

Giovedì, 18 dicembre 2003

**TESTI APPROVATI****P5\_TA(2003)0587****Mobilitazione dello strumento di flessibilità per l'Iraq**

**Risoluzione del Parlamento europeo sulla proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla mobilitazione dello strumento di flessibilità per il risanamento e la ricostruzione dell'Iraq in conformità del punto 24 dell'accordo interistituzionale del 6 maggio 1999 (COM(2003) 576 — C5-0455/2003 — 2003/0225(ACI))**

*Il Parlamento europeo,*

- vista la proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio presentata dalla Commissione (COM(2003) 576 — C5-0455/2003),
  - visto l'accordo interistituzionale del 6 maggio 1999 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e il miglioramento della procedura di bilancio <sup>(1)</sup>,
  - visto l'esito del trilogico del 13 novembre 2003,
  - visto l'esito della riunione di conciliazione con il Consiglio del 24 novembre 2003,
  - vista la relazione della commissione per i bilanci (A5-0456/2003),
- A. considerando che la possibilità di una partecipazione dell'UE alla ricostruzione dell'Iraq era assolutamente imprevedibile alla data dell'adozione delle prospettive finanziarie, il 9 maggio 1999,
- B. considerando che il Consiglio nella sua prima lettura non ha previsto alcun importo per la ricostruzione dell'Iraq,
- C. considerando che l'impegno assunto dalla Commissione a nome dell'Unione europea, nel corso della Conferenza interministeriale di Madrid, di assicurare la partecipazione della Comunità al risanamento e alla ricostruzione dell'Iraq entro la fine del 2004 è stato preceduto da una consultazione dell'autorità di bilancio,
- D. considerando che il Parlamento, nella sua prima lettura del progetto di bilancio per il 2004, ha iscritto un importo di 30 milioni di euro da destinare all'Iraq senza operare una riduzione delle politiche esistenti, mentre il Consiglio nella sua seconda lettura ha proceduto ad una tale riduzione per finanziare l'intero importo mediante redistribuzione,
1. sottolinea che la mobilitazione dello strumento di flessibilità, prevista al punto 24 dell'accordo interistituzionale del 6 maggio 1999, è stata decisa per il quarto anno consecutivo, in quanto dal 2000 in poi non è stato possibile reperire le risorse necessarie a far fronte alle crisi internazionali nell'ambito dei massimali iniziali della rubrica 4 delle prospettive finanziarie;
2. esprime la propria volontà di dotare l'Unione europea dei mezzi adeguati ad assumersi le sue nuove responsabilità nel mondo senza incidere sulle sue priorità tradizionali;

<sup>(1)</sup> GU C 172 del 18.6.1999, pag. 1. Accordo modificato dalla decisione 2003/429/CE del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 147 del 14.6.2003, pag. 25).

Giovedì, 18 dicembre 2003

3. approva la decisione allegata;
4. incarica il suo Presidente di trasmettere la presente risoluzione, compreso l'allegato, al Consiglio e alla Commissione.

---

ALLEGATO

**DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

**relativa alla mobilitazione dello strumento di flessibilità per il risanamento e la ricostruzione dell'Iraq in conformità del punto 24 dell'accordo interistituzionale del 6 maggio 1999**

*IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,*

visto l'accordo interistituzionale del 6 maggio 1999 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e il miglioramento della procedura di bilancio <sup>(1)</sup>, e in particolare il punto 24,

vista la proposta della Commissione <sup>(2)</sup>,

Considerando quanto segue:

- (1) A seguito del Consiglio europeo di Salonicco del 19 e 20 giugno 2003, la Commissione ha proposto di fissare la quota comunitaria del contributo europeo a 200 milioni di euro nel periodo 2003-2004, di cui 40 milioni di euro mobilitati nel 2003 e 160 milioni di euro nel 2004.
- (2) L'importo previsto per il 2004 non è stato iscritto nel Progetto preliminare di bilancio per il 2004. Di conseguenza, la Commissione ha proposto di iscrivere i 160 milioni di euro nella nuova linea di bilancio specifica creata mediante la lettera rettificativa n. 1 al PPB 2004 (articolo 19 08 07). Nella riunione di conciliazione del 24 novembre 2003 il Parlamento europeo e il Consiglio hanno accettato detta lettera rettificativa, che iscrive un importo di 160 milioni di euro nella linea creata per «aiuto alla riabilitazione e alla ricostruzione dell'Iraq», e la mobilitazione dello strumento di flessibilità per un importo di 95 milioni di euro,

HANNO ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

Per il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2004 (qui di seguito «il bilancio 2004»), lo strumento di flessibilità viene utilizzato per fornire la somma di 95 000 000 di euro in stanziamenti di impegno.

Tale importo è utilizzato per finanziare l'aiuto al risanamento e alla ricostruzione dell'Iraq, coperto dalla rubrica 4 «Azioni esterne» delle prospettive finanziarie, nel quadro del nuovo articolo 19 08 07 del bilancio 2004.

---

<sup>(1)</sup> GU C 172 del 18.6.1999, pag. 1. Accordo modificato dalla decisione 2003/429/CE del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 147 del 14.6.2003, pag. 25).

<sup>(2)</sup> Non ancora pubblicata in GU.